

INSIGNIA™

GUÍA DEL USUARIO

Barra de sonido de 2.0 canales

NS-HTSB22



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para prevenir cualquier daño.

Contenido

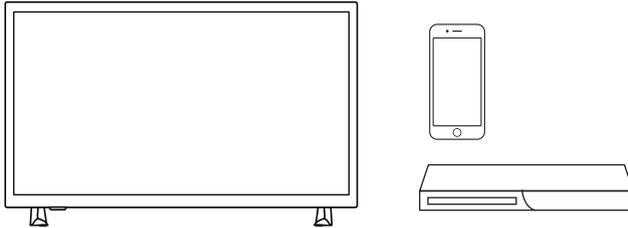
Primeros pasos	3
Conexión de la fuente de audio	3
Conexión de su barra de sonido	3
Conexión del cable de alimentación de CA	3
Ubicación de su barra de sonido	4
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	4
Ubicación	6
Contenido del paquete	6
Características	7
Vista frontal	7
Vista lateral	8
Vista posterior	9
Control remoto	10
Utilización del control remoto	11
Instalación de las pilas del control remoto	11
Programación de otro control remoto	12
Preparación de su barra de sonido	13
Elección de la fuente de audio	13
Conexión a HDMI (óptima)	13
Conexión a óptico digital (Mejor)	14
Conexión a AUX (Buena)	15
Conexión a USB	15
Conexión Bluetooth	16
Conexión del cable de alimentación de CA	18
Ubicación de su barra de sonido	18
Montaje de su barra de sonido en una pared (opcional)	19
Utilización de su barra de sonido	22
Escuchando con su barra de sonido	22
Entrada de una llamada telefónica mientras se reproduce música	22
Limpieza de su barra de sonido	22
Localización y corrección de fallas	23
Especificaciones	26
Avisos legales	27
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO	28

Primeros pasos

Para ayudarle a empezar rápidamente, aquí tiene los pasos básicos para configurar su barra de sonido. Para obtener información más detallada, siga los números de página que se indican a continuación:

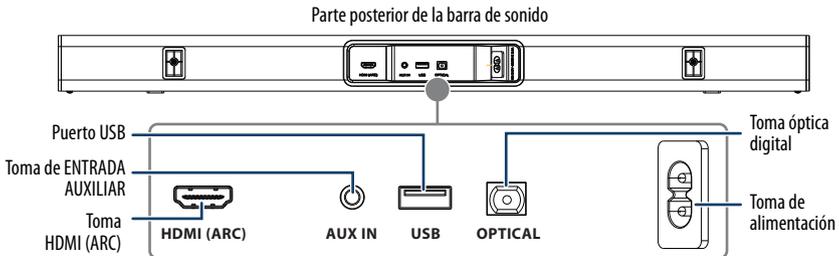
Conexión de la fuente de audio

Elija una fuente de sonido, como un televisor, un reproductor de DVD/Blu-ray o un smartphone para conectarse a la barra de sonido. El dispositivo seleccionado proporciona el sonido de su barra de sonido. Refiérase a la sección [Elección de la fuente de audio](#) en la página 13.



Conexión de su barra de sonido

Conecte la fuente de audio a su barra de sonido. Es posible que necesite encontrar o comprar el cable correcto, dependiendo de la conexión. Refiérase a la sección [Conexión a HDMI \(óptima\)](#) en la página 13.



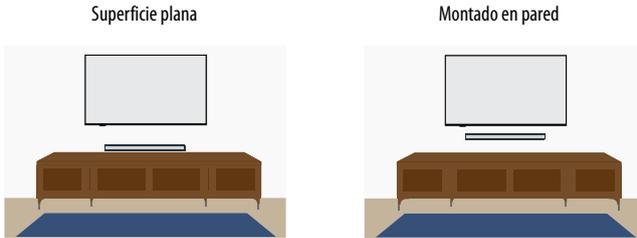
Conexión del cable de alimentación de CA.

- Conecte el cable de alimentación de CA a la barra de sonido y un tomacorriente de CA. Refiérase a la sección [Conexión del cable de alimentación de CA](#) en la página 18.



Ubicación de su barra de sonido

Puede colocar su barra de sonido en una superficie plana o montarla en la pared (opcional) o debajo del televisor. Refiérase a la sección **Montaje de su barra de sonido en una pared (opcional)** en la página 19.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este aparato cerca del agua.
- 6 Limpie únicamente con un paño seco.
- 7 No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale siguiendo las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
- 9 No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La clavija plana o tercera clavija se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- 10 Evite caminar sobre el cable de alimentación o que éste sea aplastado especialmente en los enchufes, los tomacorrientes y el punto donde éste sale del aparato.
- 11 Se deben utilizar únicamente los aditamentos y accesorios especificados por el fabricante.
- 12 Use solamente con carros, bases, trípodes, plataformas, o mesas especificadas por el fabricante o que se vendan con el producto. Cuando se usa un carro, debe tener precaución al mover la combinación del carro y la unidad para evitar lesionarse si se da vuelta.
- 13 Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por un periodo de tiempo extendido.



- 14 Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Se requiere reparar el aparato cuando éste ha sido dañado de cualquier manera, como cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del aparato, o el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, cuando éste no funciona normalmente o cuando se ha caído.
- 15 Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este equipo a la lluvia o la humedad, goteo o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquidos, tales como vasijas, sobre el equipo.
- 16 Un aparato con un enchufe de tres espigas con conexión a tierra es un aparato de Clase I, que necesita ser conectado a tierra para prevenir un posible choque eléctrico. Asegúrese de conectar cualquier equipo de clase I a un tomacorriente con conexión a tierra de tres espigas.
- 17 NO sobrecargue los tomacorrientes ni los cables de extensión, más allá de su capacidad nominal ya que esto podría causar un choque eléctrico o incendio.
- 18 El tomacorriente de pared es el dispositivo de desconexión. El enchufe deberá permanecer listo para su uso.
- 19 No coloque fuentes de fuego expuesto, tal como candelas encendidas sobre el aparato.
- 20 No se debe impedir la ventilación por medio de cubrir las ventanas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles de mesa, cortinas y similares.
- 21 No se debe exponer las pilas a un calor excesivo tales como el de la luz solar, el fuego, o fuentes de calor similares.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si las pilas del control remoto se reemplazan incorrectamente. Reemplace solamente con una pila del mismo tipo o equivalente.

- 22 Mantenga alejadas las pilas nuevas y viejas del alcance de los niños.
- 23 Si el compartimento de la pila no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- 24 Si usted piensa que se ha tragado las pilas o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.



La figura de relámpago que termina en punta de flecha y se encuentra dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso sin aislamiento en el interior del producto que podría tener potencia suficiente para constituir riesgo de choque eléctrico para las personas.



El signo de admiración que se encuentra dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que se incluye con el producto.

Ubicación

- El gabinete de su barra de sonido está hecho de plástico y por lo tanto es sensible a temperaturas extremas y humedad. No la coloque en lugares donde esté expuesta a luz de sol directa ni en lugares húmedos tal como cerca de una unidad de aire acondicionado, un humidificador, un baño o una cocina.
- No coloque agua ni otros líquidos cerca de su barra de sonido. Si se derrama líquido sobre su barra de sonido, se puede dañar.
- Su barra de sonido debe ser colocada en una superficie firme y plana libre de vibración o montada en una pared. No coloque su barra de sonido en una superficie irregular o inestable, donde pueda caerse y causar daños.

Contenido del paquete



Barra de sonido



Plantilla de montaje



Cable de audio de 3.5 mm



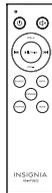
Cable digital óptico



Ferretería de montaje



Cable de alimentación de CA



Control remoto



Pilas AAA (2)

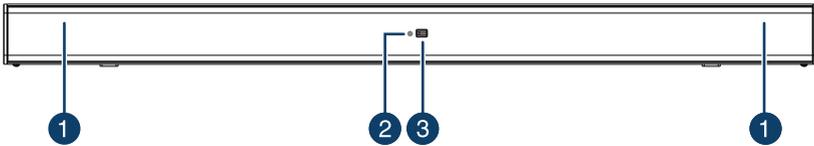


Guía de instalación rápida

Características

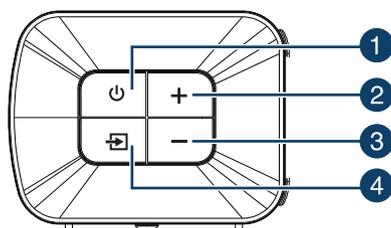
- Las opciones versátiles le permiten conectarse a un televisor (con HDMI) y a una fuente de audio adicional (con audio digital óptico, 3.5 mm AUX, USB o Bluetooth)
- La tecnología HDMI ARC y CEC le permite controlar la barra de sonido con el control remoto del televisor (cable HDMI no incluido. Sólo en el modo de audio HDMI PCM)
- La memoria del dispositivo Bluetooth le permite emparejarse automáticamente con el último dispositivo conectado
- 3 modos de sonido (Estándar, Teatro y Noticias) proporcionan una experiencia de audio óptima
- La función de aprendizaje del control remoto IR significa que su barra de sonido puede "aprender" a responder a otro control remoto (No todos los controles remotos son compatibles), como el control remoto del televisor.
- El control remoto (pilas incluidas) le permite controlar el sonido de forma inalámbrica
- El cable óptico de 6 pies (1.8 m) y el cable de audio de 6 pies (1.8 m) de 3.5 mm le permiten conectarse a una variedad de dispositivos de audio.
- Diseño de montaje en pared (ferretería incluida) ayuda a ahorrar espacio
- Compatible con USB para la reproducción de MP3 y WAV

Vista frontal



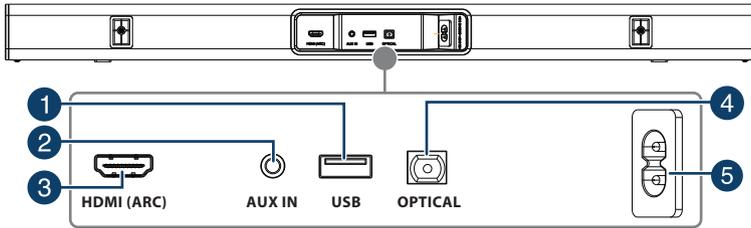
N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Altavoz	Altavoces izquierdo y derecho
2	Indicador de estado	Los LEDs de diferentes colores indican lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> • Rojo: modo de suspensión • Azul: modo Bluetooth (parpadea durante el emparejamiento) • Naranja: modo AUX • Verde: modo óptico digital • Violeta: modo USB • Blanco: modo ARC • Turquesa: modo de bajos (parpadeante) • Verde/Azul/Rojo (parpadeante): modo DSP (Procesamiento de la señal digital)
3	Sensor del control remoto	Detecta las señales del control remoto. No obstruir

Vista lateral



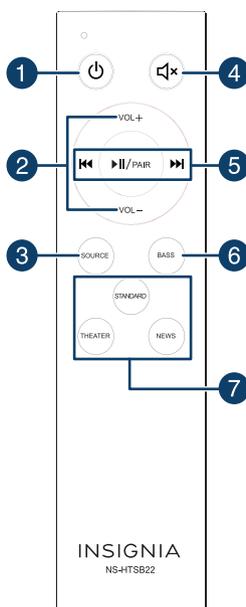
N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	 Botón (encendido)	Permite encender su barra de sonido. El indicador de la fuente se ilumina. Presione de nuevo para volver a poner su barra de sonido en el modo de suspensión. El indicador estado se ilumina de color rojo.
2	Botón+ (subir volumen)	Permite subir el volumen de su barra de audio.
3	Botón- (bajar el volumen)	Permite bajar el volumen de su barra de audio.
4	 Botón de (fuente de sonido)	Presione para alternar entre las fuentes de sonido disponibles.

Vista posterior



N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Puerto USB	Conecte un dispositivo de fuente USB para reproducir archivos MP3/WAV.
2	Toma de ENTRADA AUXILIAR	Conecte un cable de audio de 3.5 mm a esta toma.
3	Toma HDMI (ARC)	Conecte un cable HDMI (no incluido) a esta toma en un sistema de sonido habilitado para ARC. Ajuste la salida de sonido de la fuente al formato PCM.
4	Toma ÓPTICA	Conecte un cable óptico digital a esta toma y a la toma OPTICAL OUT (salida óptica) de un televisor o dispositivo de audio. Ajuste la salida de sonido de la fuente al formato PCM.
5	Cable de alimentación de CA	Conecte el cable de alimentación de CA a esta toma para alimentar la barra de sonido.

Control remoto

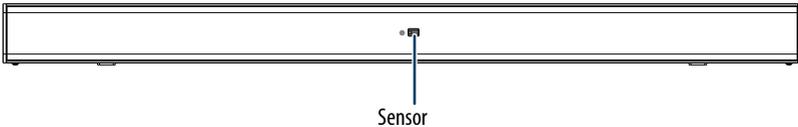


N.º	BOTÓN	DESCRIPCIÓN
1	⏻ (encendido)	Permite encender su barra de sonido. Presione de nuevo para poner su barra de sonido en el modo de suspensión.
2	+/-	Presione para subir o bajar el volumen de la barra de sonido.
3	FUENTE	Presione repetidamente para alternar entre las fuentes de sonido disponibles.
4	🔇 (silenciar)	Presione para silenciar el sonido de la barra de sonido. Presione el botón de nuevo para restaurar el sonido.
5	Botones Bluetooth/USB	Cuando se selecciona una fuente de Bluetooth o de USB, presione para controlar la reproducción con los siguientes botones: Anterior ◀◀ / ▶▶ Reproducir/Pausar/Siguiente ▶▶ EMPAREJAMIENTO: Presione durante tres segundos para desactivar el Bluetooth.

N.º	BOTÓN	DESCRIPCIÓN
6	Botón de BAJOS	Presione para activar el aumento de la frecuencia de los bajos, luego use los botones + y - para ajustar el nivel de volumen de los bajos dentro de 10 segundos. El indicador de estado de la barra de sonido parpadea en color turquesa cuando está activado.
7	Botones del modo de sonido	Permite seleccionar el modo de sonido. El indicador de estado de su barra de sonido parpadea tres veces en la secuencia verde > azul > rojo. ESTÁNDAR: para escuchar la música en general o programas de televisión. TEATRO: permite optimizar el sonido de la película para la configuración de un cine. NOTICIAS: optimiza la voz hablada o el diálogo para las noticias de televisión y mucho más.

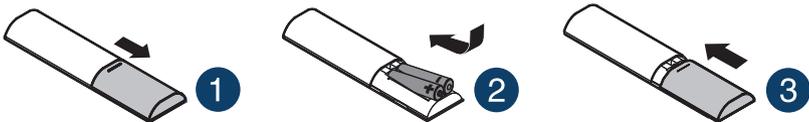
Utilización del control remoto

Apunte el control remoto directamente hacia el sensor infrarrojo al frente de su barra de audio. Usted se debe encontrar dentro de aproximadamente 50 pies (15 m) de su barra de sonido y dentro de 30° a cada lado.



Instalación de las pilas del control remoto

- 1 Remueva la cubierta del compartimiento de pilas en la parte posterior del control remoto.
- 2 Inserte dos pilas AAA en el compartimiento de las pilas, asegurándose de que la polaridad de las pilas coincida con los símbolos + y - del compartimiento de las pilas.
- 3 Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento de la pila.



PRECAUCIONES:

- No derrame agua ni coloque ningún líquido sobre el control remoto.
- No coloque el control remoto sobre una superficie mojada.
- No coloque el control remoto bajo la luz solar directa o cerca de fuentes que produzcan excesivo calor.
- Si no va a usar el control remoto por un tiempo extendido, retire las pilas para evitar cualquier daño que pueda ser causado por fuga y corrosión.

Programación de otro control remoto

Función de aprendizaje del control remoto infrarrojo (opcional)

La barra de sonido puede aprender los códigos de 12 botones de la mayoría de los controles remotos, por lo que puede controlar fácilmente el sonido con el control remoto de la barra de sonido y el control remoto del televisor. También puede reemplazar el control remoto de la barra de sonido por otro control remoto.

Nota: Si el indicador de estado parpadea en naranja, la barra de sonido no puede aprender el código del botón. Pruebe con otro botón u otro control remoto.

Programación usando el Modo de Aprendizaje de Secuencia Manual:

- 1 Apunte el control remoto de su barra de sonido y el control remoto que desea programar a una distancia de 4 pulgadas (10 cm) del sensor del control remoto de su barra de sonido.
- 2 Mantenga presionado el botón  de la barra de sonido (en el panel lateral derecho inferior, no en el control remoto) desde el modo de espera durante cinco segundos para activar el modo de aprendizaje de secuencia manual. El indicador de estado parpadea rápidamente en rojo y la barra de sonido comienza a aprender.
- 3 Presione brevemente el botón del control remoto de su barra de sonido que quiere que el otro control remoto aprenda. El indicador de estado parpadea en azul una vez.
- 4 Presione brevemente el botón del otro control remoto que quiere enseñar. El indicador de estado parpadea una vez en verde. Repita los pasos 3 y 4 para aprender y emparejar más botones remotos que desee. La barra de sonido ha aprendido el código y ha hecho coincidir la función del botón del paso 3 con este botón del control remoto.

Repita los pasos 3 y 4 para que su otro control remoto aprenda más funciones. La barra de sonido saldrá del modo de aprendizaje después de 20 segundos, o puede mantener presionado el botón  de la barra de sonido durante dos segundos para detener el modo de aprendizaje.

Programación usando el Modo de Aprendizaje de Secuencia Preestablecida:

- 1 Apunte el control remoto de su barra de sonido y el control remoto que desea programar a una distancia de 4 pulgadas (10 cm) del sensor del control remoto de su barra de sonido.
- 2 Mantenga presionado el botón  de su barra de sonido (en el panel lateral derecho inferior, no en el control remoto) desde el modo de espera durante dos segundos para activar el modo de aprendizaje de secuencia predeterminada. El indicador de estado parpadea lentamente en rojo y su barra de sonido comienza a aprender los botones en la siguiente secuencia: VOL -, VOL+, SILENCIAR, BAJO, ENCENDIDO, TEATRO, ESTÁNDAR, NOTICIAS, FUENTE, REPRODUCCIR / PAUSAR, ANTERIOR, SIGUIENTE
- 3 Presione brevemente el botón en el control remoto que desea programar. El indicador de estado parpadeará una vez en azul cuando su barra de sonido reciba este botón.
- 4 Presione brevemente el mismo botón de nuevo. El indicador de estado parpadea una vez en verde cuando su barra de sonido recibe la orden del control remoto que desea programar.

Repita los pasos 3 y 4 para enseñar funciones adicionales en la secuencia al control remoto que desee programar, o presione brevemente el botón  de la barra de sonido para que se salte la función de aprendizaje del botón actual. La barra de sonido saldrá automáticamente del modo de aprendizaje si no hay ninguna operación durante 20 segundos, o puede mantener presionado el botón  de la barra de sonido durante dos segundos para salir del modo de aprendizaje.

Borrado de todos los códigos remotos aprendidos:

- Presione el botón Encendido por 10 segundos para borrar todos los códigos aprendidos. El indicador de estado parpadea en blanco dos veces cuando se borran todos los códigos remotos aprendidos.

Preparación de su barra de sonido

Elección de la fuente de audio

Mire a su dispositivo de fuente de sonido, como un televisor, reproductor de DVD/Blu-ray o caja de cable, para identificar los puertos de salida (OUT) de audio. Seleccione una opción de conexión que sea adecuada para su fuente de sonido. Puede conectar varios dispositivos y cambiar la fuente de sonido como sea requerido.

ADVERTENCIA: Apague o desenchufe todos los dispositivos mientras realiza las conexiones.

CALIDAD DE AUDIO	TIPO DE TOMA	CABLE	
MEJOR			Cable HDMI (no se incluye). Refiérase a Conexión a HDMI (óptima) en la página 13.
MEJOR			Cable digital óptico (incluido). Refiérase a Conexión a óptico digital (Mejor) en la página 14.
BUENA			Cable de audio de 3.5 mm (incluido). Refiérase a Conexión a AUX (Buena) en la página 15.

También puede elegir una unidad USB o un dispositivo Bluetooth como fuente de sonido. Refiérase a la sección [Conexión a USB](#) en la página 15 o [Conexión Bluetooth](#) en la página 16.

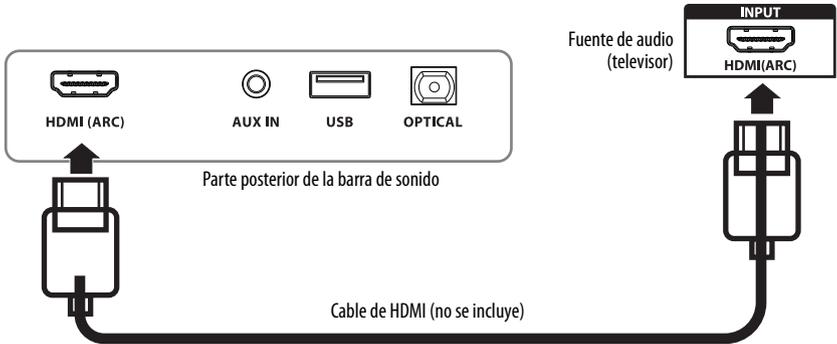
Conexión a HDMI (óptima)

- 1 Conecte un extremo de un cable HDMI (no incluido) a la toma HDMI ARC de su barra de sonido.
- 2 Conecte el otro extremo a la toma ARC de su dispositivo fuente.
- 3 Asegúrese de que la configuración de salida de su televisor sea correcta:
 - a. Encienda las funciones de control de audio CEC y ARC del televisor (normalmente se encuentran en la configuración del sistema o de HDMI).
 - b. Cambie la salida de audio del televisor al formato PCM (normalmente se encuentra en la configuración de audio).

Vea la documentación que vino con su televisor o consulte el servicio de asistencia técnica para obtener más información.

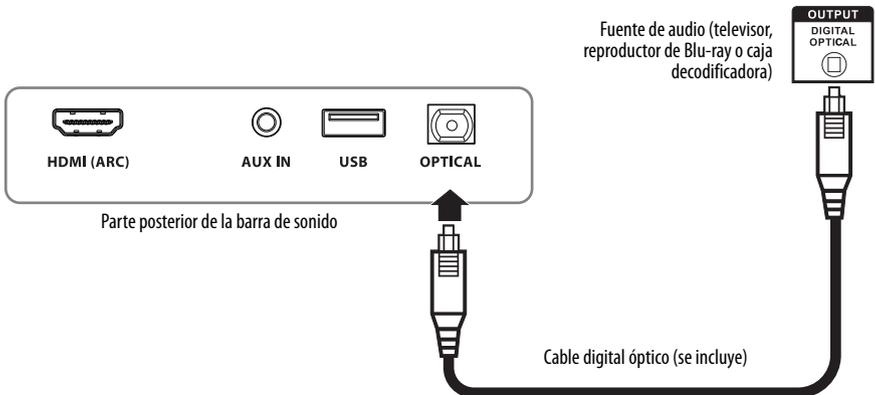
- 4 Presione el botón  en su barra de sonido o el botón fuente (**SOURCE**) en el control remoto repetidamente hasta que el indicador de fuente se ponga en blanco.

Nota: La tecnología HDMI ARC y CEC le permite controlar la barra de sonido con el control remoto del televisor.



Conexión a óptico digital (Mejor)

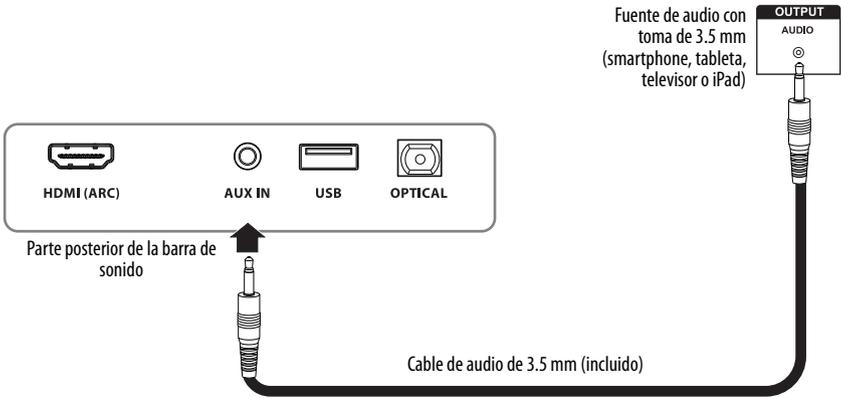
- 1 Quite los tapones de los dos extremos del cable óptico.
- 2 Conecte un extremo del cable óptico digital incluido en la toma **OPTICAL** de su barra de sonido.
- 3 Conecte el otro extremo en la toma de salida digital óptica en su dispositivo fuente.
- 4 Cambie la salida de audio del dispositivo al formato PCM (típicamente encontrado en los ajustes de audio). Refiérase a los documentos que vinieron con su dispositivo de fuente de audio para obtener más información.
- 5 Presione el botón  en su barra de sonido o el botón fuente (**SOURCE**) en el control remoto repetidamente hasta que el indicador de fuente se ponga en verde.



Importante: Asegúrese de que el dispositivo que conecta y selecciona como fuente de sonido esté emitiendo sonido a su barra de sonido. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para obtener más información.

Conexión a AUX (Buena)

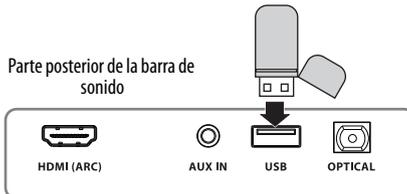
- 1 Conecte un extremo del cable de audio de 3.5 mm incluido en la toma de entrada (**AUX IN**) de la barra de sonido y conecte el otro extremo del cable AUX a la toma de salida de auriculares o AUX del dispositivo de fuente de audio.
- 2 Presione el botón  en su barra de sonido o el botón fuente (**SOURCE**) en el control remoto repetidamente hasta que el indicador de fuente se ponga en naranja.



Importante: Asegúrese de que el dispositivo que conecta y selecciona como fuente de sonido esté emitiendo sonido a su barra de sonido. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para obtener más información.

Conexión a USB

- 1 Conecte una unidad USB (con archivos MP3 o WAV) en el puerto USB de la parte posterior de la barra de sonido.



- 2 Enchufe su barra de sonido y enciéndala.
- 3 Presione el botón  en su barra de sonido o el botón fuente (**SOURCE**) en el control remoto repetidamente hasta que el indicador de fuente se ponga en púrpura.

- 4 Controle la reproducción USB al presionar ►|| /PAIR (Emparejar), ◀◀, y ▶▶ en el control remoto.

Nota: Si la reproducción no comienza inmediatamente, presione ►||/PAIR en el control remoto.

Conexión Bluetooth

Antes de poder usar su barra de sonido con un dispositivo Bluetooth, necesita emparejar su dispositivo con su barra de sonido.

Notas:

- Su barra de sonido debe de estar encendida para hacer la conexión de Bluetooth.
- Coloque el equipo Bluetooth a menos de 33 pies (10 m) de su barra de sonido.

Emparejamiento de sus dispositivos

- 1 Encienda su barra de sonido.
- 2 Coloque el dispositivo con Bluetooth dentro de 30 pies (10 m) de su barra de sonido.
- 3 Presione el botón  en su barra de sonido o el botón fuente (**SOURCE**) en el control remoto repetidamente hasta que el indicador de fuente parpadea en azul.
- 4 Navegue por la configuración de Bluetooth de su dispositivo active el Bluetooth y después haga una búsqueda de los dispositivos disponible. Refiérase a los documentos que vinieron con su dispositivo de fuente de audio para obtener más información sobre el emparejamiento.
- 5 En su dispositivo con Bluetooth, seleccione **NS-HTSB22** en la lista de dispositivos.
- 6 Repita los pasos del 1 al 4 si **NS-HTSB22** no se muestra.
- 7 Si se le pide un código numérico de identificación personal (PIN) entre **0000**.
- 8 Cuando se completa el emparejamiento, el indicador LED se ilumina de color azul en continuo.

Nota: Si la reproducción no comienza inmediatamente, presione ►||/PAIR en el control remoto.

Notas:

- Ciertos dispositivos como un iPhone, se conectan inmediatamente después del emparejamiento por lo tanto el indicador de estado de la barra de sonido se queda iluminado. Otros dispositivos, tales como un notebook, pueden pedirle si quiere que se conecte. En este caso, el indicador de estado sigue parpadeando hasta que se establezca la conexión.
- Cuando enciende su barra de sonido, este se conecta automáticamente al último dispositivo con que se conectó si este está al alcance. Para conectarse a otro dispositivo previamente emparejado, desactive el Bluetooth o desconecte del dispositivo al que se conecta actualmente y conéctese manualmente al otro dispositivo previamente emparejado.
- Cuando se recibe una llamada mientras se está reproduciendo música en el teléfono, la música se detiene automáticamente.
- Cuando se termina la llamada, dependiendo del ajuste del teléfono, la pista puede reanudar la reproducción.

Importante: Asegúrese de que el dispositivo que conecta y selecciona como fuente de sonido esté emitiendo sonido a su barra de sonido. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para obtener más información.

Desconexión de sus dispositivos

- Desactive la función Bluetooth en el dispositivo.

Conectando nuevamente a un equipo emparejado

Cuando su barra de sonido no está emparejada a un equipo, el indicador LED parpadea.

Su barra de sonido pierde la conexión de Bluetooth si...	Para reconectarla...
Apáguela.	Encienda su barra de sonido. La barra de sonido busca por el último dispositivo Bluetooth conectado y se vuelven a conectar.
Mueva el equipo con Bluetooth fuera del alcance.	Mueva su dispositivo Bluetooth dentro de un radio de 33 pies. (10 m) de su barra de sonido.
Se apaga el equipo con Bluetooth.	Encienda el dispositivo Bluetooth y asegúrese de que la función Bluetooth esté activada.
Apague la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.	Encienda la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.
Conecte su dispositivo Bluetooth con otro equipo con Bluetooth.	Desconecte su equipo con Bluetooth del otro equipo con Bluetooth, después ponga su equipo en el modo de emparejamiento. Seleccione NS-HTSB22 en su dispositivo con Bluetooth.

Nota: Si el dispositivo no hace la reconexión automática, necesitará seleccionar **NS-HTSB22** en su equipo con Bluetooth.

Conexión a un equipo diferente

- 1 En el dispositivo Bluetooth que está actualmente conectado, desactive la función Bluetooth o despareje su barra de sonido de la lista de dispositivos Bluetooth. Ahora su barra de sonido puede conectarse a otro dispositivo Bluetooth.
- 2 Refiérase a la sección [Conexión Bluetooth](#) en la página 16 para conectar un dispositivo nuevo.

Conexión del cable de alimentación de CA.

Una vez que haya conectado la barra de sonido a una fuente de audio, necesita conectar el cable de CA y enchufarlo.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el tomacorriente se ajuste a los requisitos de entrada de 100 - 240 V, 50/60 Hz antes de la conexión.

Nota: Enchufe el cable de alimentación de CA únicamente después de realizar todas las otras conexiones.

- Conecte un extremo del cable de alimentación de CA desmontable incluido en la entrada de CC (DC IN) de la barra de sonido y enchufe el cable de alimentación de CA a una toma de corriente o a un protector de sobretensión.

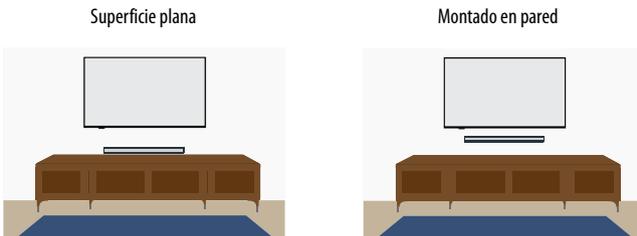


Ubicación de su barra de sonido

ADVERTENCIA: Una instalación inadecuada podría resultar en lesiones graves o daños a su barra de sonido. Si es necesario, busque la asistencia de un profesional.

Nota: Si está instalando tornillos en paneles de yeso u hormigón, utilice los anclajes de pared (suministrados) diseñados para ese tipo de superficie.

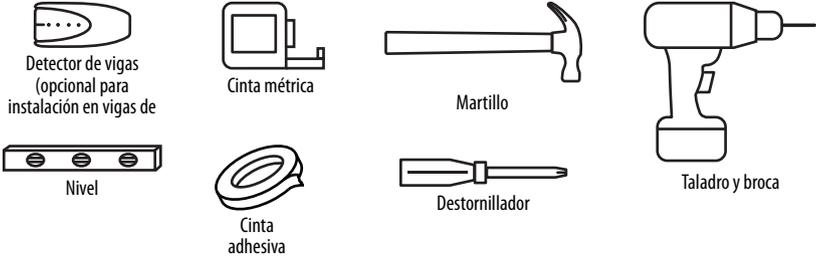
- Puede colocar la barra de sonido en una superficie plana o montarla en una pared.



Montaje de su barra de sonido en una pared (opcional)

Nota: Realice todas las conexiones a su barra de sonido antes de montarla en la pared.

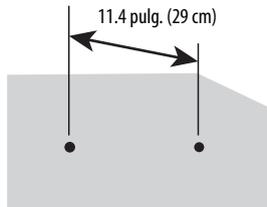
Necesitará (no incluido con su barra de sonido):



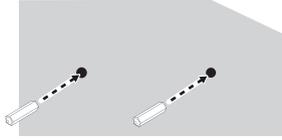
Incluido con su barra de sonido:



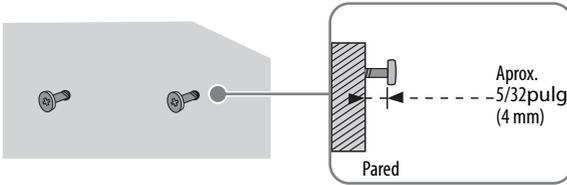
- 1 Seleccione una ubicación cerca de su televisor y directamente enfrente de la posición de vista o escucha. Para obtener la calidad de sonido óptima, elija una ubicación donde las ondas sonoras no se ven bloqueadas por muebles u otros obstáculos.
- 2 Si va a montar su barra de sonido en paneles de yeso, utilice el detector de vigas para encontrar las vigas y marcar las ubicaciones.
- 3 Taladre dos agujeros de 15/64 pulg. en la pared a una distancia de 11.4 pulg. (29 cm) y asegúrese de que estén nivelados.



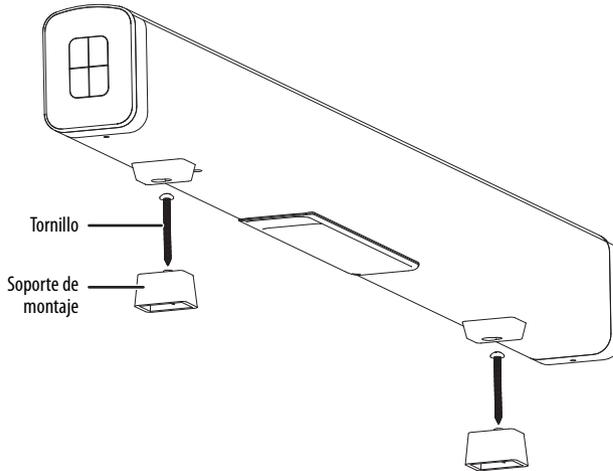
- 4 Si está montando en paneles de yeso sin pernos o en concreto, instale anclajes de pared (incluidos) en los agujeros que perforó.



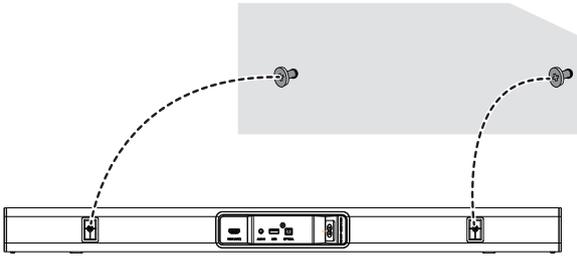
- 5 Fije dos tornillos (incluidos) a la pared o anclajes para pared (si se requieren). Los tornillos deben sobresalir de 5/32 pulg. (4 mm) aproximadamente de la pared.



Opcional: Para facilitar las conexiones, utilice los soportes de montaje para ampliar el espacio entre la barra de sonido y la pared.



- 6 Alinee los soportes para colgar el altavoz con los tornillos y cuelgue su barra de sonido en los tornillos.



ADVERTENCIA: Una instalación inadecuada podría resultar en lesiones graves o daños a su barra de sonido. Si es necesario, busque la asistencia de un profesional.

Utilización de su barra de sonido

Este sistema le permite acceder a cinco fuentes de sonido diferentes, como HDMI (ARC), óptico, AUX IN, Bluetooth y USB.

Escuchando con su barra de sonido

- 1 Presione  para encender su barra de sonido. El indicador de fuente pasa de rojo al color de la fuente de sonido seleccionada (verde=óptica, azul=Bluetooth, naranja=AUX IN, púrpura=USB, o blanco=HDMI (ARC).
- 2 Encienda el dispositivo de fuente de sonido conectado a su barra de sonido y comience a reproducir.
- 3 Presione  en su barra de sonido o fuente (**SOURCE**) en su control remoto repetidamente hasta que escuche el sonido de su barra de sonido.

Notas:

- Si utiliza la toma **HDMI (ARC)** u **OPTICAL**, debe cambiar el ajuste de salida de audio del dispositivo al formato PCM. Refiérase a los documentos que vienen con el dispositivo de salida para obtener instrucciones adicionales.
- Asegúrese de que su fuente de sonido esté configurada para emitir sonido a su barra de sonido (sea cual sea el método de conexión que elija). Refiérase a los documentos que vienen con el dispositivo para obtener instrucciones adicionales.

- 4 Ajuste el volumen en su barra de sonido o en el dispositivo de fuente de audio a un nivel cómodo.

ADVERTENCIA: El uso continuo de sonido con volumen alto puede dañar permanentemente su oído.

- 5 Vuelva a presionar  para apagar su barra de sonido. El indicador de estado se ilumina en rojo.

Entrada de una llamada telefónica mientras se reproduce música

- Cuando recibe una llamada mientras reproduce música a través del teléfono, la música se detiene automáticamente.
- Cuando cuelgue, dependiendo de la configuración de su teléfono, la pista actual puede reanudar la reproducción.

Limpieza de su barra de sonido

ADVERTENCIA: Utilice un paño suave para limpiar la parte externa de su barra de sonido. Nunca lo limpie con productos químicos, detergentes o abrasivos.

Localización y corrección de fallas

En caso de que surja algún problema, verifique esta lista antes de llamar para solicitar servicio.

PROBLEMA	SOLUCIÓN PROBABLE
No se enciende.	Asegúrese de que el cable de alimentación CA esté bien conectado en un tomacorriente y su barra de sonido.
	Asegúrese de que su barra de sonido esté encendida. No se enciende automáticamente al encender el televisor u otra fuente de sonido.
El control remoto no funciona.	Retire cualquier obstáculo entre el control remoto y el sensor de IR de la barra de sonido.
	Las pilas del control remoto pueden estar agotadas. Reemplácelos.
	Acérquese a la barra de sonido. El control remoto tiene un alcance de aproximadamente a 50 pies (15 m) de su barra de sonido y dentro de 30° a cada lado.
El control remoto de mi televisor no controla mi barra de sonido.	Asegúrese de que su barra de sonido haya aprendido los códigos de los botones del control remoto de su televisor. Ver Funciones de aprendizaje del control remoto IR para instrucciones de configuración.
El sonido se interrumpe o está distorsionado.	Asegúrese de que esté conectado a una toma de salida de audio de la fuente de sonido. El puerto no enviará la salida de audio si es una toma de entrada.
	Asegúrese de que todas las conexiones sean seguras y que los cables no estén partidos o dañados.
	Si utiliza la toma HDMI (ARC) u OPTICAL , asegúrese de que la fuente de audio del dispositivo fuente esté ajustada al formato PCM. Refiérase a la documentación que vino con su dispositivo de fuente de audio, (tal como un televisor o reproductor de DVD/Blu-Ray, etc.) para obtener información adicional.
	Conéctese a un dispositivo de fuente diferente (tal como un televisor o reproductor de DVD/Blu-Ray) para ver si el ruido continua. En caso contrario, esto podría indicar un problema con el dispositivo de fuente original.
	Utilice un método de conexión diferente (por ejemplo, pruebe con la toma HDMI (ARC) u OPTICAL en lugar de la toma AUX IN) entre la barra de sonido y el dispositivo fuente para asegurarse de que las tomas de ambos dispositivos siguen funcionando.
	Asegúrese de que el cable de audio que esté usando no esté dañado o partido. Intente utilizar otro.

<p>No hay sonido o el sonido es muy bajo.</p>	<p>Asegúrese de que esté conectado a una toma de salida de audio de la fuente de sonido. El puerto no enviará la salida de audio si es una toma de entrada.</p> <p>Asegúrese de que el nivel de volumen en su barra de sonido esté ajustado a un nivel adecuado.</p> <p>Si esta usando Bluetooth, suba el volumen en su equipo con Bluetooth.</p> <p>Si usa Bluetooth, asegúrese de que su dispositivo Bluetooth no esté emparejado con otro dispositivo.</p> <p>Asegúrese de que el nivel de volumen no esté silenciado. Presione el botón  X en el control remoto para restablecer la salida de audio.</p> <p>Asegúrese de que seleccionó la fuente de audio correcta. Presione el botón  de la barra de sonido o el botón SOURCE del control remoto repetidamente para cambiar a la fuente de audio correcta.</p> <p>Asegúrese de que sea encendida y que todas las conexiones estén seguras.</p> <p>Asegúrese de que el volumen esté activado en su fuente de sonido.</p> <p>Si utiliza la toma HDMI (ARC) u OPTICAL, asegúrese de que la fuente de audio del dispositivo fuente esté ajustada al formato PCM. Refiérase a la documentación que vino con su dispositivo de fuente de audio, (tal como un televisor o reproductor de DVD/Blu-Ray, etc.) para obtener información adicional.</p> <p>Asegúrese de que el cable de audio que está usando no esté dañado o roto. Intente utilizar otro.</p> <p>Asegúrese de que el dispositivo de fuente de sonido esté emitiendo sonido a su barra de sonido.</p>
<p>No hay sonido o el volumen está bajo en el modo de Bluetooth.</p>	<p>Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth esté encendido, y que NS-HTSB22 esté seleccionado.</p> <p>Suba el volumen en su barra de sonido.</p> <p>Suba el volumen en su equipo con Bluetooth.</p> <p>Asegúrese de que su equipo con Bluetooth no se encuentre silenciado.</p> <p>Asegúrese de que esté reproduciendo música desde su dispositivo Bluetooth.</p> <p>Asegúrese de que haya seleccionado la fuente de Bluetooth en su barra de sonido.</p> <p>Asegúrese de que su dispositivo con Bluetooth no se encuentre emparejado con un altavoz Bluetooth u otro dispositivo.</p>

Mi barra de sonido no se conectará a mi dispositivo Bluetooth.	Reduzca la distancia entre su barra de sonido y su dispositivo con Bluetooth.
	Apague sus equipos y vuélvalos a encender. Vuelva a emparejar la barra de sonido y su dispositivo con Bluetooth.
	Asegúrese de que su barra de sonido no esté emparejada con otro dispositivo Bluetooth.
	Asegúrese de que su barra de sonido y el dispositivo con Bluetooth estén ambos en el modo de emparejamiento.
	Asegúrese de que haya seleccionado NS-HTSB22 en su dispositivo Bluetooth.
Mi dispositivo Bluetooth sigue desemparejándose.	Reduzca la distancia entre su barra de sonido y su dispositivo con Bluetooth.
	Si la batería de su dispositivo Bluetooth está baja, recargue la batería.
NS-HTSB22 no aparece en mi dispositivo Bluetooth.	Reduzca la distancia entre su barra de sonido y su dispositivo con Bluetooth.
	Active el modo de emparejamiento en la barra de sonido y renueve la lista de los dispositivos con Bluetooth. Para obtener más información, refiérase a la documentación que vino con su dispositivo con Bluetooth.
	Asegúrese de que su equipo con Bluetooth esté visible por otros dispositivos. Para obtener más información, refiérase a la documentación que vino con su dispositivo con Bluetooth.
El sonido se está retrasando o escucho un eco.	Apague o silencie los altavoces internos de su televisor. Consulte la guía del usuario de su televisor para instrucciones.

Mi televisor no funciona con la barra de sonido usando HDMI (ARC)	Asegúrese de que el cable HDMI (no incluido) esté bien conectado a las tomas HDMI (ARC) del televisor y de la barra de sonido. Las tomas HDMI sin ARC no funcionarán.
	Asegúrese de que las funciones de control de audio HDMI CEC y ARC del televisor (se encuentran normalmente en la configuración del sistema o de HDMI) estén activadas y que la salida de audio (se encuentra normalmente en la configuración de audio) esté configurada en el formato PCM.
	Cambie su barra de sonido a otra fuente de entrada, y luego vuelva al modo ARC.
	Establezca su entrada de fuente de televisor en HDMI ARC, y luego regrese a la fuente anterior
	Apague su televisor y vuélvalo a encender.
	Si los indicadores de la barra de sonido parpadea en colores diferentes establezca la salida de audio de su televisor (se encuentra normalmente en la configuración de audio) al formato PCM.

Especificaciones

Los diseños y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

Potencia de salida	Canal izquierdo y derecho: 20 W × 2 (1% THD)
Número de altavoces	2
Requisitos de alimentación - Barra de sonido	100 a 240 V CA a 50/60 Hz 12 V CC de 3.5 A
Dimensiones (aprox.) (Alto × Ancho × Profundidad)	2.4 × 31.9 × 3.1 pulg. (6 × 81 × 8 cm)
Peso	Neto: 4.2 lb (1.9 kg) Bruto: 5.7 lb (2.6 kg)
Pilas (control remoto)	AAA (2)
Ambiente de funcionamiento	Temperatura - 14 ~ 95 °F (- 10 ~ 35 °C) Humedad - 5 % ~ 90 %
Entradas	Conector USB Toma de entrada de audio auxiliar (AUX IN) Toma de audio digital óptico Bluetooth Toma HDMI

Avisos legales

Información de FCC

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo como dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse entendiéndolo y apagándolo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia por uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión para obtener ayuda.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de Industria Canadá especificados para un ambiente de acceso libre.

Conformidad con las normas de Industria Canadá

Este dispositivo cumple con las normas RSSs de Industry Canada de las unidades exentas de licencia. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) Este dispositivo no puede causar interferencia y
- 2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada del dispositivo.

Conformité à Industrie Canada Déclaration d'IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

ICES-003

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense;

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Descripción:

El distribuidor* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca y empacado con esta declaración de garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy (www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado

- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) píxeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) píxeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en píxeles pueden contener un número limitado de píxeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

© 2021 Best Buy. Todos los derechos reservados.

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com

1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá) o el 01-800-926-3000 (México)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

© 2021 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V2 ESPAÑOL
21-0244